

## **TILLÄGGSAVTAL TILL LICENSAVTAL FÖR FILEMAKERS UPPDATERADE PROGRAMVARA**

VIKTIGT - LÄS NOGGRANT: Den uppdaterade programvaran jämte dokumentationen som medföljer detta Tilläggsavtal ("Programvaran") licensieras (d.v.s. upplåts med nyttjanderätt) från FileMaker, Inc. och/eller FileMaker International, Ltd. (tillsammans och var och en för sig "FMI") dels enligt villkoren för den programvara av FileMaker ("Ursprungliga programvaran") som Ni redan licensierar, och dels enligt de i detta Tilläggsavtal angivna villkoren.

GENOM ATT INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOMMA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA DENNA PROGRAMVARA GODTAR NI OCH BLIR BUNDEN AV VILLKOREN I DETTA AVTAL OCH TILLÄMPLIGT AVTAL SOM GÄLLER FÖR DEN URSPRUNGLIGA PROGRAMVARAN. OM NI INTE GODTAR VILLKOREN, VARKEN INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOM ELLER ANVÄND PROGRAMVARAN PÅ ANNAT SÄTT.

OBSERVERA: OM NI INTE HAR EN GILTIG LICENS (NYTTJANDERÄTT) FÖR DEN URSPRUNGLIGA PROGRAMVARAN, ÄR NI INTE BERÄTTIGAD TILL ATT INSTALLERA, KOPIERA, LADDA NER, ÅTKOMMA ELLER ANVÄNDA PROGRAMVARAN PÅ ANNA SÄTT.

### **1. Begränsad garanti**

I DEN UTSTRÄCKNING SOM TILLÅTS AV TILLÄMPLIG LAG, UPPLÅTER FMI OCH DESS LICENSGIVARE PROGRAMVARAN TILL ER "I BEFINTLIGT SKICK" OCH INNEHÅLLANDE ALLA EVENTUELLA DEFEKTER. FMI OCH DESS LICENSGIVARE FRÅNSÄGER SIG UTTRYCKLIGEN ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUDERANDE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL PROGRAMVARANS OCH MEDFÖLJANDE SKRIFTLIG DOKUMENTATIONS SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR SÄRSKILT SYFTE. EFTERSOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER UNDANTAG FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV GARANTIER ÄR DET MÖJLIGT ATT DENNA INSKRÄNKNING INTE GÄLLER ER. FMI GARANTERAR INTE ATT ANVÄNDNINGEN AV PROGRAMVARAN BLIR OAVBRUTEN ELLER FELFRI, ELLER ATT BRISTER I PROGRAMVARAN KAN KORRIGERAS. INGEN MUNTLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMATION ELLER RÅD LÄMNAT AV FMI ELLER AV FMI AUKTORISERAD REPRESENTANT SKALL GE UPPHOV TILL ETT GARANTIÅTAGANDE. VILLKOREN I DENNA BESTÄMMELSE OCH I GARANTIN UNDER DENNA PUNKT PÅVERKAR INTE DE LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM EN KONSUMENT SOM FÖRVARVAT PROGRAMVARAN I ANNAT FALL ÄN I NÄRINGSVERKSAMHET MÅ HA, INTE HELLER UTGÖR DE HINDER MOT ATT GÖRA GÄLLANDE ELLER BEGRÄNSAR ANSVAR FÖR DÖDSFALL ELLER PERSONSKADA SOM ORSAKAS AV FMI:S OAKTSAMHET.

### **2. Ansvarsbegränsning**

- (a) VARKEN FMI, DESS MODER- ELLER DOTTERBOLAG, ELLER NÅGON LICENSGIVARE, STYRELSELEDAMOT, LEDNINGSPERSONAL, ANSTÄLLD ELLER NÅGON NÄRSTÅENDE TILL DE OVAN UPPRÄKNADE, ANSVARAR FÖR NÅGRA FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR (INKLUDERANDE, MEN INTE BEGRÄNSADE TILL FÖRLUST AV HANDELSVINST, FÖRLUST P.G.A. VERKSAMHETSAVBROTT, FÖRLUST AV DATA, AFFÄRSINFORMATION OCH DYLIKT), OAVSETT OM SKADORNA ÄR FÖRUTSEBARA ELLER INTE, SOM HÄNFÖR SIG TILL ANVÄNDNINGEN AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA PROGRAMVARAN OCH MEDFÖLJANDE SKRIFTLIGT MATERIAL. DETTA GÄLLER OAVSETT GRUNDEN FÖR KRAVET OCH ÄVEN OM FMI:S FÖRETRÄDARE TIDIGARE HAR UPPLYSTS OM MÖJLIGHETEN ATT SKADAN IFRÅGA KUNDE INTRÄFFA.

- (b) **FMI:S ANSVAR GENTEMOT ER FÖR FÖLJDSKADOR ELLER DIREKTA SKADOR, AV VILKET SLAG DE VARA MÅ OCH OAVSETT ORSAKERNÄ TILL DESSA, SAMT OAVSETT I VILKEN FORM ANSPRÅKET GÖRS GÄLLANDE, BEGRÄNSAS TILL DET HÖGRE BELOPPET AV USD 5 (FEM) ELLER DET BELOPP SOM NI BETALT I LICENSavgIFT FÖR PROGRAMVARAN SOM ORSAKADE SKADAN. PARTERNA ÄR ÖVERENS OM ATT DENNA BESTÄMMELSE OM BEGRÄNSNING AV SANKTIONER OCH SKADESTÅND SKALL TILLÄMPAS OBEROENDE AV OCH SKALL ÖVERLEVA EN BRISTANDE FULLGÖRELSE AV DET HUVUDSAKLIGA SYFTET MED EN GARANTI. DENNA ANSVARSBEGRÄNSNING GÄLLER ÄVEN PERSONSKADOR ORSAKADE AV FMI:S VÅRDSLÖSHET I DEN UTSTRÄCKNING SOM GÄLLANDE RÄTT TILLÅTER BEGRÄNSNING AV SÅDANT ANSVAR. EFTERSOM VISSA JURISDIKTIONER INTE TILLÅTER FRISKRIVNING FRÅN ELLER BEGRÄNSNING AV ANSVAR FÖR FÖLJDSKADOR ELLER INDIREKTA SKADOR, KAN DET HÄNDA ATT DEN OVAN ANGIVNA BEGRÄNSNINGEN INTE ÄR TILLÄMPLIG I ERT FALL.**

### **3. Exportrestriktioner**

Ni får inte använda, exportera eller vidareexportera Programvaran i annat fall än då detta är tillåtet enligt Förenta Staternas lagstiftning och lagstiftningen i den jurisdiktion där Programvaran upplåts till Er. I synnerhet får Programvaran inte exporteras eller vidareexporteras (a) till något land (eller någon medborgare eller boende i sådant land) som är under Förenta Staternas embargo (för närvarande Kuba, Iran, Irak, Libyen, Nordkorea, Sudan och Syrien), eller (b) till någon person som står uppräknad i Förenta Staternas Finansdepartements lista över Särskilda Medborgare (U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals) eller i Förenta Staternas Handelsdepartements Förbudslista över Personer och Enheter (U.S. Department of Commerce's Table of Denied Person's List or Entity List). Genom att använda Programvaran garanterar Ni och utfäster, att Ni inte befinner Er i, inte är under kontroll av, eller inte är medborgare eller boende i, något sådant land, och att Ert namn inte står på någon sådan lista.